

ST. GABRIEL THE ARCHANGEL PARISH



www.stgabrielhaverhill.org

"St. Gabriel the Archangel Parish is a welcoming multi-cultural Catholic Community, always faithful to the Gospel, loving and sharing Christ."

THE BAPTISM OF THE LORD

"Behold, the heavens were opened for him, and he saw the Spirit of God descending like a dove and coming upon him." Mt 3:16

ST. GIÃO XỨ GABRIEL THE ARCHANGEL

ST. GABRIEL THE ARCHANGEL PARISH

SAINT JAMES



185 Winter Street
Haverhill, MA 01830

Confession in English
Saturdays: 3:00 PM - 3:30 PM



RECTORY/OFFICE

6 Cottage Street
Haverhill, MA 01830
Phone: 978-372-8537

stgabrielparishoffice@gmail.com

SAINT JOHN THE BAPTIST



114 Lincoln Avenue
Haverhill, MA 01830

Confession in Brazilian
Thursdays: 7:00 PM - 7:25 PM

OFFICE HOURS:

Tuesday/Wednesday 8:30 AM - 4:30 PM
Thursday/Friday 9:00 AM - 3:00 PM
Closed Monday, Weekends, and Holidays

WEEKLY MASS SCHEDULE

Saturday

4:00 PM SJ (English) & 7:00 PM SJ (Vietnamese)

Sunday

8:30 AM SJ (English) & 10:00 AM SJB (English)
11:30 AM SJ (Spanish) & 11:45 AM SJB (Brazilian)

Daily Masses

Monday - Wednesday - Friday
9:00 AM SJB (English)
Wednesday & Friday 7:00 PM SJ (Spanish)
Tuesday - Thursday - Saturday
9:00 AM SJ (English)

Thursday - 7:30 PM SJB (Brazilian)

Holy Day Masses as Announced

PARISH STAFF

Pastor: Fr. Hoang V. Le
Parochial Vicar: Fr. Carlos Roque
Deacon: Nicolas Cruz

Administrative:
stgabrielparishoffice@gmail.com
Kerry Crossman & Dat Nguyen

Financial:
Deborah Conner

Coordinator of Faith Formation:
stjamesandjohnfaith@gmail.com
Thanh Nguyen

Coordinators of Music:
Philip Clayton & Cynthia Arsenault



BAPTISMS

To schedule a Baptism date, please bring the completed Baptism Registration Form, available at the parish office, the child's birth certificate, and Confirmation certificate(s) for both or at least one of the Godparents. Parents are asked to pre-register at the parish office at least one month before the Baptism instruction class takes place.

ST. JAMES CHURCH

English - 4th Sunday at 1:00 PM, on the following months: January, March, May, July, September, and November.

Spanish - 3rd Sunday of every month at the 11:30 AM Spanish Mass.

ST. JOHN THE BAPTIST CHURCH

English - 2nd Sunday during the 10:00 AM Mass on the following months: January, March, May, July, September, and November.

Brazilian - 4th Sunday of every month after the 11:45 AM Mass.

BAPTISM INSTRUCTION CLASS: Both Parents and Godparents must attend. *English:* 1st Sunday of the month on the following months: January, March, May, July, September, and November at 1:00 PM, at St. James, lower church. (1/4, 3/1, 5/3, 7/12, 9/13, 11/1) - *Spanish:* 1st Saturday of every month at 1:00 PM, at St. James, lower church. (1/3, 2/7, 3/7, 4/11, 5/2, 6/6, 7/11, 8/1, 9/12, 10/3, 11/7, 12/20) - *Brazilian:* (1/3, 3/7, 5/2, 7/11, 9/5, 11/7), from 3:30 PM - 5:00 PM at St. John the Baptist, lower church.

MARRIAGE: Arrangement with a priest of the Parish at least six months prior to the wedding.

RECONCILIATION: *English:* Saturdays, 3:00 PM - 3:30 PM, at St. James, lower church or by appointment.

Brazilian: Thursdays, 7:00 PM - 7:25 PM, at St. John the Baptist

SACRAMENT OF THE SICK: Please call the Parish Office if you have a family member or friend who is unable to attend church due to age or infirmity. We will provide pastoral visits with administration of the Sacraments.



If you are looking for a spiritual home, please introduce yourself to any member of our parish staff or fill out a registration form available at the entrance of the church. If you would like more information about the Catholic Church, please contact the parish office at (978) 372-8537.



Readings for today's Mass begin on Page 59 of the Breaking Bread Missal 2026. Proper parts of the Mass begin on Page 3.

FEAST of the BAPTISM of the LORD

A voice came from the heavens, saying, "This is my beloved Son, with whom I am well pleased."

— St. Matthew 3:16-17

BLESS THE LORD,
ICE AND COLD
BLESS THE LORD,
FROSTS AND SNOWS
SING PRAISE TO HIM
AND HIGHLY EXALT
HIM FOREVER.

Daniel 3:69-70



Saturday, January 10, 2026

- 9:00 AM (SJ) Rev. Msgr. Charles J. Bourque, Remembrance
- 4:00 PM (SJ) Tabitha Rae Courtois, Remembrance, Requested by Johnston Family
- 7:00 PM (SJ) Vietnamese Mass

Sunday, January 11, 2026

- 8:30 AM (SJ) Rev. Thomas P. Kelly, Remembrance
- 10:00 AM (SJB) Rev. Robert T. Milling, Remembrance
- 11:30 AM (SJ) Persia Mendez, 7-Year Anniversary Remembrance, Requested by Family Maria Perez, Christina Dagianis, Jeanine Murphy, Birthday Remembrance Mirelsa Reynoso, 2-Month Anniversary Remembrance Di Lu Vina Pa Yano, Bolivar Batista, Josefina Reyes, Minevua Olmeda, Remembrance
- 11:45 AM (SJB) Brazilian Mass

Monday, January 12, 2026

- 9:00 AM (SJB) Rev. Thomas P. Donohoe, Remembrance
- 7:00 PM (SJ) Adoration (Spanish)

Tuesday, January 13, 2026

- 9:00 AM (SJ) Parishioners of St. Gabriel Parish
- 9:30 AM (SJ) Adoration

Wednesday, January 14, 2026

- 9:00 AM (SJB) Rev. Ronald G. Calhoun, Remembrance
- 7:00 PM (SJ) Mass (Spanish)

Thursday, January 15, 2026

- 9:00 AM (SJ) William Buehner, Remembrance, Requested by Johnston Family
- 9:30 AM (SJ) Adoration
- 7:30 PM (SJB) Mass (Brazilian)

Friday, January 16, 2026

- 9:00 AM (SJB) Timothy Michitson, Anniversary Remembrance, Requested by Family
- 7:00 PM (SJ) Mass (Spanish)

Saturday, January 17, 2026

- 9:00 AM (SJ) Msgr. Cornelius M. McRae, Remembrance
- 4:00 PM (SJ) Rev. John U. Paris, Remembrance
- 7:00 PM (SJ) Vietnamese Mass

Sunday, January 18, 2026

- 8:30 AM (SJ) Rev. Eugene K. Kirke, Remembrance
- 10:00 AM (SJB) Debora Cisneros Remembrance, Requested by Family
- 11:30 AM (SJ) Agustin Acosta Rojas, 11-Month Anniversary Remembrance Dolores Matrille, 11-Month Anniversary Remembrance Jose Antonio Felix, 9-Month Anniversary Remembrance Cristobal Lina De Aza, Remembrance, Requested by Iris De La Rosa Angel Hernandez, Remembrance, Requested by Family Pedro LaPaix, Remembrance, Requested by Sister
- 11:45 AM (SJB) Brazilian Mass

*For prayer with
the Word of God*

JANUARY
2026
THE POPE'S
PRAYER
INTENTIONS

Let us pray that praying with the Word of God be nourishment for our lives and a source of hope in our communities, helping us to build a more fraternal and missionary Church.

Leo P.P. XIV



2026 HOLY DAYS OF OBLIGATION

The following are the holy days celebrated and observed with obligation in the Archdiocese of Boston for 2026:

- Solemnity of Mary, the Most Holy Mother of God Wednesday, January 1st
- Solemnity of the Ascension of Our Lord and Savior Jesus Christ, Thursday, May 14th
- Solemnity of All Saints, Sunday, November 1st (The observance of the solemnity is in place of the Sunday Mass)
- Solemnity of the Immaculate Conception of the Blessed Virgin Mary, Monday, December 8th
- Solemnity of the Nativity of Our Lord and Savior Jesus Christ, Thursday, December 25th

(Note: Solemnity of the Assumption of the Blessed Virgin Mary is not a day of obligation this year because it falls on Saturday, August 15th)

Funeral Masses cannot be celebrated on any of these solemnities except November 1st.

Behold my servant, whom I uphold,
my chosen, in whom my soul delights;
I have put my Spirit upon him,
he will bring forth justice to the nations.
—Isaiah 42:1



**SNOWSTORM POLICY
& YOUR SAFETY FIRST**

During a heavy snow storm and if Haverhill Public Schools are cancelled, daily 9:00 AM Mass and Parish activities will be also be cancelled for that day. Please use your own judgement and check our website for updates. For weekend Masses, please see announcements on the TV news stations and our website. Thank you.

WEEKLY OFFERING

12/20 - 12/21

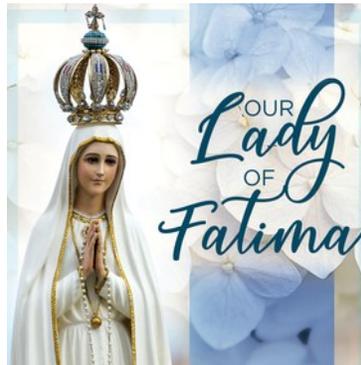
Weekly Collection:	\$4,282.00
Second Collection: (Energy and Utilities)	\$2,532.00
Online Giving:	\$ 232.00

GRAND ANNUAL APPEAL

Thank you very much for your generous contribution to the Grand Annual Appeal 2025. Current total to date for St. Gabriel Parish is **\$36,647**. This contribution is divided into 2 times: October & February. God Bless you all.

SECOND COLLECTIONS

01/10 - 01/11 - Special Monthly Offering
01/17 - 01/18 - Energy and Utilities



**Monthly Rosary Rally for
Our Lady of Fatima**

Tuesday, January 13, 2026
3:00 PM - 4:00 PM
St. John the Baptist Church

Divine Mercy followed
by the Rosary Rally

Questions - please contact
Kelly Stronach at 978-373-0679

**THE LORD WILL
BLESS HIS PEOPLE
WITH PEACE**

MASS INTENTIONS

Mass Intentions & Sanctuary Lamp Requests

Mass Intentions and Sanctuary Lamp Requests for a deceased loved one or a special intention can be made by contacting the Parish office at 978-372-8537, or via email at: stgabrielparishoffice@gmail.com

*Suggested offering amount per Mass Intention is \$10
Suggested offering amount per Sanctuary Lamp is \$25*



2025-2026 Faith Formation Program

Our Faith Formation Program schedule is listed below. Classes will be meeting on Sunday's, twice per month. If you have any questions, please email **Thanh Nguyen** at: **stjamesandjohn-faith@gmail.com**

January 11th Grades K-8	9:45AM - 11:00AM	St. James School
January 25th Grades K-8	9:45AM - 11:00AM	St. James School
February 8th Grades K-8	9:45AM - 11:00AM	St. James School
February 22nd Grades K-8	9:45AM - 11:00AM	St. James School
March 8th Grades K-8	9:45AM - 11:00AM	St. James School
March 22nd Grades K-8	9:45AM - 11:00AM	St. James School
April 12th Grades K-8	9:45AM - 11:00AM	St. James School
April 26th Grades K-8	9:45AM - 11:00AM	St. James School

St James School, 415 Primrose Street, Haverhill MA



**Brazilian Community
St. John the Baptist
Church**

Weekly Schedule

Monday	Men's Rosary	7:30 PM
	Mothers Who Pray for Their Children	7:30 PM
Thursday	Confession	7:00 PM
	Mass	7:30 PM
Followed by Exposition of the Blessed Sacrament		
Saturday	Catechism (school year)	5:00 PM
Sunday	Mass	11:45 AM



**Liz Murphy
Open Hand Pantry**

We are currently in need of the following items:

- Cereal
- Microwave Popcorn
- Coffee
- Pop-Tarts
- Crackers
- Shelf Milk

The pantry staff and the clients thank you very much for your continued support and generosity.



COFFEE HOUR
St. John the Baptist Church
Sunday, January 11th
after 10:00 AM Mass
Please join us!



The **St. Gabriel the Archangel Prayer Connection Network** has the following prayer requests:

Fr. Christopher Wallace - cancer treatments	Taylor - lupus
Dr. Alison Trainer - cancer	For those who are being tempted to suicide
Tabitha Courtois - repose of her soul	Peace in the Middle East
Paul - special intention	For those who have requested prayers but do not want their names posted
Conor D. - special intention	Pregnancy Care Centers - perseverance under persecution
Lorraine G. - cancer	Katie E. - stage four cancer
Tom H. - severe health issues	Lisa - lung cancer
For the end of abortion	Christians who are being persecuted for their faith
Joan Fantini - sweet repose of soul	Nicole T. for miracle cure of inoperable growing brain tumor
For the safe return of kidnapped children & school staff from Nigeria	For those who are addicted to pornography
For those who are incarcerated	For modesty in dress & behavior for both men & women
Bill Buehner - for repose of his soul	Those suffering with PTSD
Lenore Buehner - special intention	For parents of children with disabilities
Richard H. - health	For an increase in the utilization of confession
Edwin Laverty - stomach cancer	For safe return of abducted Ukrainian children & Peace in Ukraine
Derek - special intention	Kyla S. - suitable housing
April A. - breast cancer	Evelyn (14) for eyesight miracle
Hong N. - health	Victims of abuse
Jimmy M. - cancer	Jack - new job in Greece
Linda M. - cancer	New Mothers
Alicia - needs a job	
Tommy - (young child) tumor	
Peter C. - new job	
Safety of law enforcement & first responders	

To request prayers, or to sign up to be on the network prayer list, please e-mail: stgabrielprayers@gmail.com. Be aware that, in order to be published in the bulletin, we must receive prayer requests **TWO WEEKS** prior to the bulletin weekend. If you do not have e-mail, leave a message @ (978) 372-3824. Be sure to leave your phone number! **PLEASE LET US KNOW IF/WHEN YOUR PRAYER INTENTIONS SHOULD BE UPDATED OR DELETED!!** Intentions will be listed for one month unless otherwise requested. Bless you! Gerry & Ann Marie Johnston



**CLOTHING DONATIONS
NEEDED FOR
LOCAL HOSPITAL**

We are still collecting clothing, especially warm hats, gloves, mittens, coats, sweaters, pull-on pants/slacks for both men and women. If you have bags of clothing, we can pick them up at your home or if it's just a few items, please place them in the baskets at both churches. It sure is nice seeing the patients dressed in suitable clothing instead of johnnies. Thank you!
Gerry & Ann Marie Johnston (978) 372-3824



Our Faith Formation Children gave "Gifts to Baby Jesus" and the gift box was placed in front of the Manger Scene at St. James lower church. Thank you for your gifts to Jesus!
Thanh Nguyen,
Director of Faith Formation.



Matthew 3, 13-17



2025-2026 Programa de Formación de fe

El horario de nuestro Programa de Formación en la Fe se detalla a continuación. Las clases se impartirán los domingos, dos veces al mes. Si tiene alguna pregunta, por favor, escriba a Thanh Nguyen a: stjamesandjohnfaith@gmail.com.

Enero 11th Grados K-8	9:45AM - 11:00AM	St. James School
Enero 25th Grados K-8	9:45AM - 11:00AM	St. James School
Febrero 8th Grados K-8	9:45AM - 11:00AM	St. James School
Febrero 22nd Grados K-8	9:45AM - 11:00AM	St. James School
Marzo 8th Grados K-8	9:45AM - 11:00AM	St. James School
Marzo 22nd Grados K-8	9:45AM - 11:00AM	St. James School
Abril 12th Grados K-8	9:45AM - 11:00AM	St. James School
Abril 26th Grados K-8	9:45AM - 11:00AM	St. James School

Escuela St. James, 415 Primrose Street, Haverhill, MA



2026 DÍAS SANTOS DE OBLIGACIÓN

Las siguientes son las fiestas religiosas que se celebran y se observan con carácter obligatorio en la Arquidiócesis de Boston durante el año 2026:

- Solemnidad de María, Madre Santísima de Dios
Miércoles, 1 de enero
- Solemnidad de la Ascensión de Nuestro Señor y Salvador Jesucristo, jueves, 14 de mayo
- Solemnidad de Todos los Santos, domingo, 1 de Noviembre (La celebración de esta solemnidad sustituye a la Misa dominical)
- Solemnidad de la Inmaculada Concepción de la Santísima Virgen María, lunes, 8 de Diciembre
- Solemnidad de la Natividad de Nuestro Señor y Salvador Jesús Cristo, jueves, 25 de Diciembre

(Nota: La Solemnidad de la Asunción de la Santísima Virgen María no es día de precepto este año porque cae en sábado, 15 de agosto.)

No se pueden celebrar misas fúnebres en ninguna de estas solemnidades, excepto el 1 de Noviembre.



Los niños de nuestro programa de formación en la fe entregaron "Regalos al Niño Jesús" y la caja de regalos se colocó frente al pesebre en la iglesia inferior de San Santiago. ¡Gracias por sus regalos a Jesús!
Thanh Nguyen,
Directora de Formación en la Fe



POLÍTICA DE TORMENTA DE NIEVE SU SEGURIDAD ES LO PRIMERO

Durante una fuerte nevada, si se suspenden las clases en las Escuelas Públicas de Haverhill, la misa diaria de las 9:00 a. m. y las actividades parroquiales también se cancelarán ese día. Le rogamos que actúe con prudencia y consulte nuestro sitio web para obtener información actualizada. Para las misas del fin de semana, consulte los anuncios en los noticieros de televisión y en nuestro sitio web. Gracias.

SACRAMENTS



Bautismo en español:

Catequesis prebautismal: El primer sábado de cada mes a la 1:00 p. m. en la iglesia inferior, obligatoria para padres y padrinos. La inscripción debe realizarse con un mes de anticipación en la rectoría.

Bautismo en español: El tercer domingo de cada mes durante la misa de las 11:30 AM.

Bodas: Favor de consultar con el sacerdote o diácono con al menos seis meses de anticipación.

Confesiones: Sábados de 3:00 PM. a 3:30 PM. en la iglesia de San Santiago (iglesia inferior), o llame a la rectoría para programar una cita.

Sacramento de la Unción de los Enfermos: Si tiene un familiar o amigo que no puede asistir a la iglesia debido a su edad o enfermedad, por favor llame a la oficina para coordinar visitas y la administración de los sacramentos.

ADT-Monitored Home Security
 Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust
833-287-3502

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide



ATWOOD MEMORIAL CO.
 Richard K. Atwood
MARKERS • MONUMENTS
LETTERING • BRONZE
 Quality...Dependability...
 Everyday Low Prices...Since 1948
 978-372-4951 • Office & Display • Rt. 125, Ward Hill, Haverhill
 www.atwoodmemorialcompany.com



WHITTIER
 Rehabilitation Hospital
New England's First Choice for Post-Stroke Rehabilitation
 145 Ward Hill Ave. Bradford, MA
(978) 372-8000 whittierhealth.com



Place Your Ad Here and Support our Parish!
 Instantly create and purchase an ad with

AD CREATOR STUDIO




4lpi.com/adcreator

DOES YOUR NONPROFIT ORGANIZATION NEED A NEWSLETTER?

Engaging, ad-supported print and digital newsletters to reach your community.

Visit lpicommunities.com



SUPPORT OUR PARISH

Local business ads sponsor the printing of our bulletin.

4lpi.com/adcreator



WE APPRECIATE OUR ADVERTISERS!

They allow us to print this bulletin. Thank you!



Ben Parker Windows

WINDOWS & DOORS
New Construction & Replacement
 603-512-5488
Serving Our Parish and Community
30+ yrs Experienced

Licensed in MA

NEVER MISS OUR BULLETIN!

SUBSCRIBE

Have our bulletin emailed to you every week.

Visit www.parishesonline.com



SEXTON LANDSCAPING
 Your Lawn a Pain? Call Wayne!
(978) 372-5066
 Full Insured
 Complete Landscaping Services
 115 Elliott St., Haverhill, MA



SUPPORT OUR PARISH



SUPPORT OUR ADVERTISERS!

A bank you can trustSM

Connecting All Branches: (978) 374-0161 www.haverhillbank.com

Haverhill Bank
 Just One Bank

Member FDIC/Member SIF
 Equal Housing Lender




Kevin B.
Comeau
FUNERAL HOME

Big Enough to Serve You. Small Enough to Know You.

978-521-4845

486 Main Street, Haverhill, MA
www.comeaufuneral.com
Independently Owned & Operated



Farmer

H.L. FARMER & SONS
FUNERAL & CREMATION SERVICES



SCAN FOR MORE
INFORMATION

FAMILY OWNED & OPERATED FOR FIVE GENERATIONS

Deke Farmer • Brian Farmer • Brandon Gobbi

H.L. Farmer & Sons Bradford Funeral Home 210 South Main St.

H.L. Farmer & Sons Funeral Home 106 Summer St.

978.372.9311 • www.farmerfuneralhomes.com

WE MAKE YOU FEEL LIKE YOU ARE A PART OF OUR FAMILY

Deborah A. Conner, CPA

8 Salem Street

Bradford, MA 01835-7907

Telephone (978) 372-9655

Serving Individuals and Businesses

♥ **Medicare puede ser confuso... pero no está solo.**

En Familia Insurance trabajamos para usted, no para las compañías.

✓ Asesoría gratuita e independiente - todo el año

🌐 Hablamos Español, Portugués y Inglés

☎ C 617-291-2533 | WhatsApp 781-408-8681

📧 familiaisurances.com

IF YOU LIVE ALONE

MDMedAlert!™ CALL NOW!

✓ Ambulance/Police

✓ Family/Friends

✓ GPS & Fall Alert

800.808.9294

md-medalert.com

As Low As
\$19⁹⁵
/mo.



“Medjugorje

is the

spiritual

center

of the

world.”



St. John Paul II

WWW.MARYTV.TV



A Catholic Health Care Center

Dementia Care | Rehab | LTC

Licensed by Dept. of Public Health for Alzheimer's Care.

Call Our Admissions Director: 978-374-0707

150 WATER STREET, HAVERHILL, MA

LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here
and Support Our Parish!

CONTACT ME Joe Dapper

jdapper@4LPi.com • (351) 214-9557 x9557

WE'RE HIRING!

AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF.

BRING YOUR PASSION.

WORK WITH PURPOSE.

- Paid training
- Some travel
- Work-life balance
- Full-Time with benefits
- Serve your community



Contact us at
careers@4lpi.com or
www.4lpi.com/careers

catholicmatch®

Massachusetts



CatholicMatch.com/MA



Berube-Comeau Funeral Home

A Life Celebration Home

47 Broadway Haverhill • Massachusetts 01832

978-373-5668 • www.berubecomeau.com

Comeau Funeral Service, Inc. D.B.A.

Edna M. Faria

Reliable Cleaning Services

Telephone 978-360-5717

Serving Homes and Businesses

SUPPORT OUR ADVERTISERS!



Ad info. 1-800-477-4574 • Church Support 1-800-888-4574 • www.4lpi.com St. James, Haverhill, MA

03-0671